

DERMO SUAVINA 1880



SUAVINA

スペインの薬局で1880年から作り続けているロングセラーのリップバーム

— BRAND HISTORY —

1880年から変わらないレシピで作られるリップバーム「SUAVINA」は、当時、スペインの小さな町ビジャレアルにあった薬局のラボラトリーで、創設者で薬剤師の Vicente Calduch Solsona が独自に作るハンドメイドの軟膏が始まりでした。特産品のオレンジ農場の労働者のため、地中海の夏の強い日差しと乾燥によってひび割れてしまった唇や、手や顔の肌荒れをケアするために特別に作られたものが地元で人気となり、「ビジャレアルの軟膏」と呼ばれるようになって、近隣の他の町の住民も軟膏を求めて薬局を訪れました。

20世紀の初めには創設者の息子たちが、カステリョンの中心地や近隣のアルマソーラ、そしてバルセロナにと、各地に新しい薬局を開いたことで、さらに製品は広がって行きました。1916年には薬局の横で設備を拡張し、化粧品や医薬品を作る小さなラボラトリーとして "Calduch Laboratories" を設立、「ビジャレアルの軟膏」として知られていた製品を、「SUAVINA」ブランドで販売を始めました。

Calduch Laboratorios は、代々受け継いだ家族の伝統を時代ごとに変えたことはありません。地域や環境に根差した製品である「SUAVINA」は、現在、5世代目の薬剤師に引き継がれ、カステリョンで今も当時と変わらない配合で作られています。ロングセラーが物語る品質への信頼と安心感、家族の誰もが使ったことがある懐かしい定番品として、今ではスペイン国内のどこの薬局でも手に取ることができるアイテムです。

SUAVINAのパッケージやロゴは、発売当初からほとんど変わらず、製品とともにこれまでに多くの人々に親しまれています。最初は木製だった容器を60年後の1940年に金属製に、25年後の1965年にプラスチックに変更しました。それから50年ぶりとなる2016年にパッケージデザインをリニューアル。象徴的なフォルムや要素を踏襲しつつ、クラシックとモダンの両方が伝わるデザインに変わりました。

独自のレシピと製法を140年間変えないまま、1880年からずっと唇や手肌のケアを見守り続けているブランドです。



— PRODUCTS —



Suavina Original Lip Balm Jar 10ml

box 4.2 × 4.2 × 2.4cm

27

SV_01JAR

ワセリンと天然のエッセンシャルオイルを使用したリップバームは、高い保湿力で唇を保護し、柔らかくします。心地よいシトラスの香りとメントールのフレッシュな感触、少量でも伸びが良く、唇に負担をかけずに塗ることができます。指でマッサージするようにお使いください。（合成香料、防腐材、乳化剤不使用）

風邪や鼻炎などによる口や鼻周辺の肌荒れから皮膚をケアし、保湿、保護します。強い日差しや寒さ、風などの厳しい気候に曝される唇のダメージをケアし、修復を助けます。また、リップメイク前のベースメイクにも最適。保湿効果があり、唇を整えてメイクがしやすくなります。滑らかで光沢のある状態に保ちます。



Suavina Original Lip Balm Tube 12ml

box 9 × 3 × 2.3cm

24

SV_02TUBE

外出先でも使いやすいチューブタイプのリップバームです。唇以外にも手肌のダメージの修復を助けます。



Suavina Original Natural Soap 60ml

box 5.5 × 5.5 × 3cm

8

SV_03SOAP

細かくクリーミーな泡が手肌をケアしながらしっとり 洗い上げます。モノイ油、マカダミア油、オリーブ油 が皮膚に浸透し、肌に水分を補給して外部のダメージから保護します。ローズマリー抽出エキ스는肌のリフレッシュに役立ちます。天然のエッセンシャルオイルを使用した優しい香りです。



Suavina Original Hand Cream 40 ml

box 14.5 × 4 × 3.8cm

20

SV_04HAND

植物由来のオイルとエキスが豊富な ハンドクリーム。シアバターによるエモリエント（皮膚からの水分蒸散を防止してうるおいを保持し、皮膚を柔軟にする）作用が、手肌に潤いを与えます。アルガン油、ココナッツ油、モノイ油、マカダミア油、オリーブ油は、皮膚に浸透し、表皮に水分を保つことで、外部のダメージから皮膚を保護します。健やかな肌を保つ働きを助けるエキナセアエキスとローズマリーエキス配合。軽いテクスチャーで素早く馴染み、肌にソフトな感触を与えます。



Suavina Olea Lip Balm Jar 10ml

box 4.2 × 4.2 × 2.4cm

27

SV_05OLEA

オリーブ果実油を豊富に含み、ヒマシ油、ホホバ種子油、ヒマワリ種子油や、ウルシ果皮ロウ、カルナウバロウ、ミツロウなど、天然由来のオイルやワックスを配合したモイスチャライジングリップバーム。寒さや乾燥などから影響を受けた唇や顔、手肌を修復するのを助けます。フルーティなグリーンとフレッシュな香りの中に甘いバニラの香り。季節を問わず、毎日のリップケアに。



Suavina Prunus Lip Balm Jar 10ml

box 4.2 × 4.2 × 2.4cm

27

SV_06PRUNUS

高い保湿力で唇を柔らかくし、皮膚を保護するのに役立つアーモンド油を豊富に含み、ヒマシ油、ホホバ種子油、ヒマワリ種子油や、ウルシ果皮ロウ、カルナウバロウ、ミツロウなど、天然由来のオイルやワックスを配合したモイスチャライジングリップバームに、寒さや風、乾燥にさらされた唇のケアに適しています。ふわっと甘い香り。季節を問わず、毎日のリップケアに。



Suavina CITRUS Lip Balm Jar 10ml

box 4.2 × 4.2 × 2.4cm

27

SV_07CITRUS

オレンジ果皮油を豊富に含むリップバームは、唇と鼻の周辺を柔らかくし、保護するのに役立ちます。天然由来の柑橘系のフレッシュな香り。一年中、毎日の使用に適しています。



Suavina Pink Lip Balm Jar 10ml

box 4.2 × 4.2 × 2.4cm

27

SV_08PINK

子供たちが唇や鼻の部分を寒さや風から守るのに役立つ植物ベースの保湿リップバーム。イチゴや赤い果実の新鮮な香り、アレルゲンフリー。一年中、毎日の使用に適しています。